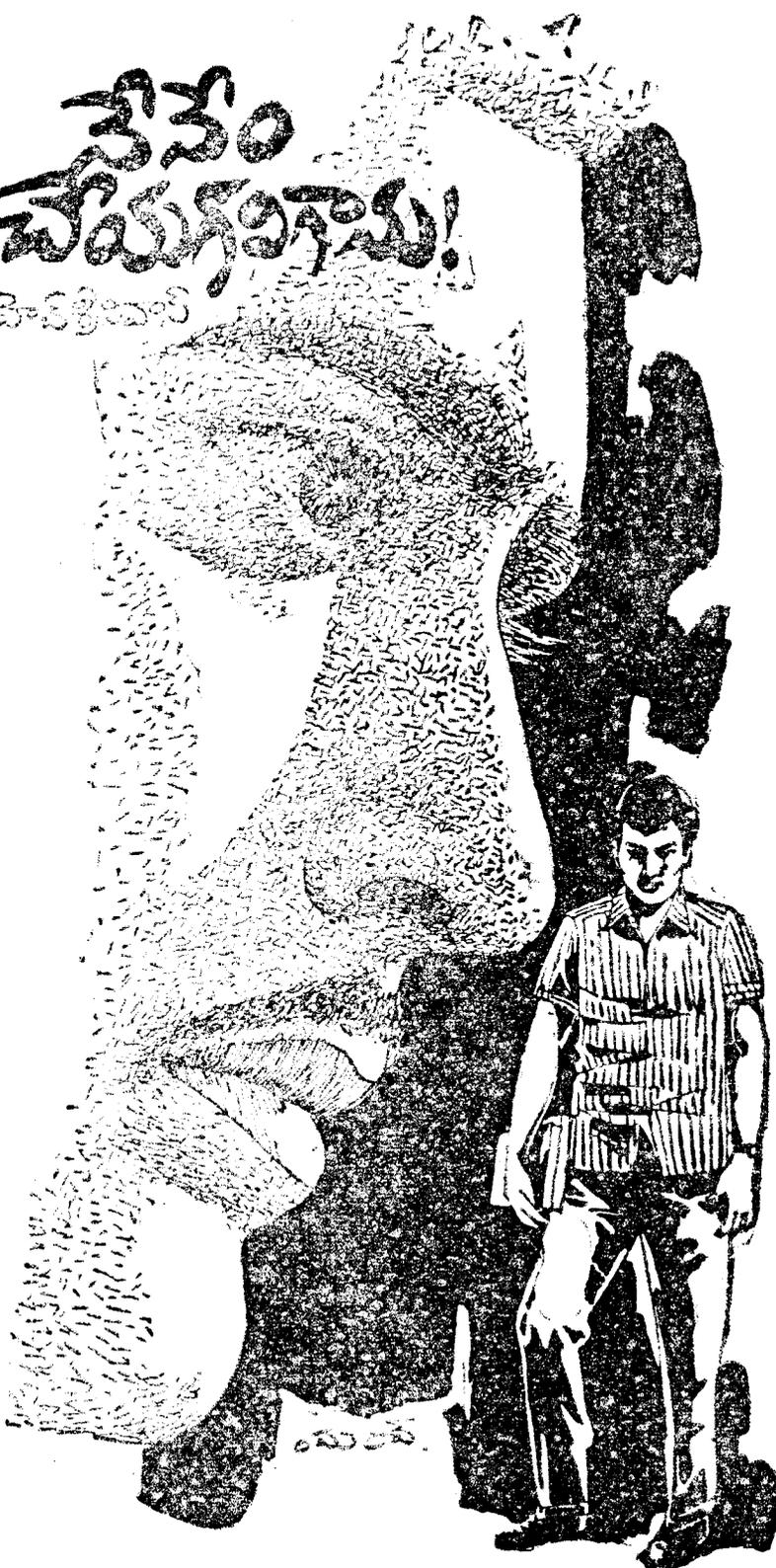


# నేనెం చేయగలగను!

హెచ్చరించుచు



తప్పులు చేయటం మానక సహజం, తరువాత వచ్చాల్సిన పడటమూ, మానక సహజమే! అలా అని అందరూ తప్పులు చేస్తారా? చేయరు. సాధారణంగా నేరం చేసిన ప్రతి వ్యక్తి శిక్షింపబడతాడు. విచిత్రం— ఏ నేరమూ చేయకుండానే కొందరు వ్యక్తులు శిక్షింపబడటం కద్దు.

నా కళ్ళెదుట జరిగిన ఒకానొక సంఘటన నా హృదయంలో చెరిగని ముద్ర వేసుకుపోయింది.

ఆ రోజు నాకు బాగా గుర్తు! సాయంకాలం అయిదయింది. ఆయిదయిందంటే నా కెండుకో చాలా సంతోషం వేస్తుంది అంతవరకు అణగి మణి వున్న నా ఆనందం, వెల్లవలాగ విజృంభించాలని చూస్తుంది. మళ్ళీ రేపు పదింటిదాక, యిక్కడ బంధింపబడను కదా అని!

టేబుల్ మీస చిందర వందరగా పడున్న ఫైల్స్ నీ సర్టి డ్రాయర్ లో పెట్టి ముఖ్యమైన ఫైల్ లాకటి తీసుకొని డ్రాయరు తాళంవేసి, ఆఫీసరుగారితో చెప్పి బయల్ పడేను.

ఆయనంటారు కదా, 'ఏమయ్యా వానూ ... సెక్షను ఆఫీసరుని కదా — అంత తొందరగా వెళ్ళకపోతే యేం?'

నేను నవ్వి పూరుకొంటాను. అలా అని ఆయన అన్నప్పుడల్లా నా మనసు మధురమైన తలపులతో నిండిపోతుంది. ఆ తీరుని న్మృతం వెనుక మాధవి మనోహర రూపం తళుకు తీను తూంటుంది. ఆఫీసునుంచి అలసిపోయి వచ్చే నన్ను, లాలించి మురిపించే అందాల రాశి.

నవ్వాల్సింది. నా భార్యని నేనే పొగడు కుంటున్నాను. అంతలోనే నర్తుకొన్నాను. అశ్వను—ఆ హక్కు నాకు భగవంతుడూ, మాధవీ ఇద్దరూ యిచ్చేరు.

అలోచనల నణచుకొని బస్సుస్టాపులో వచ్చి నిలబడ్డాను. ఈ భాగ్య నగరంలోని సిటీ బస్సులతో మహావెడ్డ చిరాకు. ఎప్పుడూ రద్దీగానే వుంటాయి. అందులో ప్రొద్దునా సాయంకాలమూ మరీ! విద్యార్థులు లెక్కలేనంతమంది ఎక్కుతారు. ఎక్కటానికీ, కూర్చోటానికీ, చివరకు

దిగ్బాసిక కూడ న్నలం వుండదు. అయిదు నిముషాలు గడిచింది. బస్సు వచ్చింది. నా అదృష్టమే అన్నట్లు అది కొంచెం భాళిగానే వుంది. తొందర తొందరగా బస్సెక్కి ముందరి సీట్లలో కిటికీ దగ్గరగా కూర్చున్నాను. బహుశా నా సీటు డ్రైవరు కాబినీ దగ్గరనుంచి నాలుగో అనుకొంటాను. నా వెనకల యింకా కొంతమంది బస్సెక్కిారు. నా ముందరి సీట్లో ఇద్దరు విద్యార్థులు కూర్చుని వున్నారు.

బస్సు మెల్లగా కదిలింది గర్జన స్రీలాగా.

కిటికీలోనుంచి బయటకు చూస్తూ... కూర్చున్నాను. నాలుగుకోట్ల ప్రజల రాజధాని నగరమైన, ఈ ముచ్చటైన భాగ్య నగరం వివిధ సంస్కృతులకు, భాషలకు, జాతులకు నిలయమై వింత వింత సోదరు గాలను సంతరించుకొంటోంది నేడు.

సాయంత్రాలలో అందంగా ఆలంకరించుకొని ప్రయతముడికోసం ఎదురు చూసే వడతి మనసు ఎంత చల్లగా పోయి మధురం వుంటుందో — అలా వుంటుంది హైదరాబాదు.

మాధవి ఏం చేస్తాంటుందిప్పుడు? బహుశా... నా కిష్టమైన, రోజ్ కలర్ బెనాల్స్ కాటన్ చీర కట్టుకొని, దానికి మావ్ అయ్యే బ్లాజులో, వాలు జడలో చోటు లేనట్లుగా అమర్చబడిన నన్నజాజి పూలతో, బాల్కనీలో వాలు కుర్చీలో కూర్చొని, చేతిలో 'నారాయణరావు' పేజీలు త్రిప్పుతూ నా గురించే ఆలోచిస్తోందేమో! 'ఒరేయ్ ప్రసాద్! నిన్న చిక్కడపల్లి వెళ్లే సూర! సరళ — నీ గురించి ఎంత ఆడిగిందనీ?'

ముందరి సీట్లోని విద్యార్థి బిగ్గర గొంతు, నా ఆలోచనలను భగ్గుం చేసింది.

ఎమటికారి మనస్తత్వాలను వారి మాటలనుబట్టి తెలుసుకోవచ్చునని నా అభిప్రాయం. మాధవి అంటూ వుంటుంది, 'మిమ్మల్ని యే పోలీసు డిపార్టుమెంటులోనో వెయోల్చిందంజీ' అంటూ. నవ్వి ఊరు కొంటాను.

వారి మాటలను జాగ్రత్తగా విన్నానేను. 'అమ్మ బాబోయ్! వాళ్లంటికి! బావ్ నేను చచ్చాసూ' ప్రక్కనున్న తను

భయం అభీరయిస్తూ అన్నాను. 'పో — సరళ ఎంత మర్యాద చేసిందనుకొన్నావ్! వాళ్ల అన్యాయులు కూడ చాల ఆదరంగ మాట్లాడారు —' మొరటి అతను.

'ఏరోయ్ ఏమిటి కథ?' ప్రసాద్ అనే అతను కొంటెగా అన్నాను.

'ఛ ఛ క థ లేదు ఏమీ లేదురా! సరళ బాపిరాజుగారి 'శాంతిశ్రీ' లాగ వుంటుంది గదరా. ఆమె 'ఆడివి శాంతిశ్రీ' అయితే నేను...' అతని మాటలు బస్సు హారనులో విన్నవడలేదు.

నవ్వుకొన్నాను. ఇంత చిన్న వయసు లోనే 'ఆడివి శాంతిశ్రీ' చదివేవా ఇతను? భావుకుడిలాగున్నాడు. మాధవి నేనూ ఆ నవలని ఈ మధ్యనే పోటీచదివడతూ చదివేము ఆ డి వి బాపిరాజుగారి నవల లంటే మాధవికి చాలా యిష్టం. ఆయన నవలలు చాలా బాగుంటా యంటుంది. నాకుమటుకు 'హిమబిందు' నచ్చిన నవల. విశ్వనాథరారి 'వేము వడగలలోని' గిరికా, బాపిరాజుగారి 'హిమబిందు'లోని హిమ బిందూ మరువలేని పాత్రలు నాదృష్టిలో.

బస్సు యింకో స్టాపు లో ఆగింది. దిగినవారికి నాలుగింతల మంది బస్సెక్కిారు. పూర్తిగా వావర్లోడయిపోయింది. పుట్టోర్డు మీదకూడ వ్రేలాడుతున్నారు. విపరీతమైన రణగొణ ధ్వనిగా వుంది. కండక్టరు మొరటి కిటికీ యిచ్చేడంతే! మళ్ళీ అయిపులేడు.

బస్సు కదిలింది. వాళ్లద్దరూ ఏమీ మాట్లాడటంలేదు. కిటికీలోంచి బయటకు చూస్తూ కూర్చున్నారు.

ఇంతలో బెల్లు అదేనిగా మ్రోగ సాగింది. వెనుతిరిగి చూసే ను; చిన్నా పెద్దా అనే తారతమ్యం లేకుండా అందరూ దాంట్లో బాగం పంచుకొంటున్నారు. కండక్టరు ఎక్కడ వున్నాడో కనుపించలేదు. అ త ని తో నిమిత్తం లేకుండా, వెనకాలాళ్ల బెల్ కొడుతున్నారు. రణగొణధ్వని ఎక్కువయింది. బస్సుని ఎక్కడా ఆపటంలేదు డ్రైవరు. స్వీడుగా పోసిస్తున్నాను. బస్సు గోలిగూడ దాటింది.

ముందరి సీట్లోని విద్యార్థు లిద్దరూ

హతాత్తుగా లేచేరు; 'అదిగోలా రామ చంద్రాపురం బస్సు, తొందరగా దిగుదాం' అని అనుకొంటూ. బెల్ యింకా మ్రోగు తూనే వుంది. వాళ్లద్దరూ దోవచేసు కొంటూ డ్రైవరు కాబినీలోకి వెళ్లేరు దిగటానికి.

బస్సు ఒక్కసారిగా ఆగిపోయింది పెద్ద కుదుపుతో. ఒకకను గబ గబ దిగి పోయేను. రెండో అతను దిగబోతుంటే డ్రైవరు సీట్లోనుంచి లేచి వచ్చి అతని చెయ్యి పట్టుకొన్నాడు.

అశ్రుర్యంగా చూస్తున్నాం అందరూ. రణగొణ ధ్వనంతా తగ్గిపోయింది.

'కైకూ మారే బెల్?' కళివంగా అడిగాడు డ్రైవరు.

'నేను కొట్టలేదు. వెనకాల వాళ్లు కొట్టారు. వెళ్ళి వాళ్లనడుగు. మా స్టాప్ చ్చింది దిగుతున్నాం. చెయ్యి విడు మర్యాదగా.' అన్నాడతను చెయ్యి విడిచిండు కొంటూ.

డ్రైవర్ విడిచిపెట్టలేదు. 'ఆవ్ సోలిష్ స్టేషన్ కూ జాయింగే' అన్నాడు కరుకుగా. 'పద అనవసరంగా నన్ను పట్టు కొన్నావు, ఇన్ స్పెక్టరు దగ్గరే నీ చెక్ నిజం కక్కిస్తాను.'

వాళ్లద్దరూ దిగిపోయారు. దిగ్బాసిక తుడినై చూస్తుండిపోయారు. బస్సులోని మిగతావారి పరిస్థితి తూడ దాదాపు నా మాదిరిగానే వుంది. కిటికీలోనుంచి బయటకు చూసేను.

దగ్గరలోవున్న పోలీసు స్టేషనులోకి వెళుతున్నారు వాళ్లద్దరూ. కండక్టరు కూడ బస్సు దిగి వారిని వెంబడించెడు.

బస్సులోని వారందరూ దిగిపోవటం మొదలుపెట్టారు. నేనూ దిగేను. తొందర కోటి వేపు సాగిపోతున్నారు. మరికొందరు పోలీసు స్టేషను కిటికీ దగ్గర నిలబడి చూస్తున్నారు.

ఏం జరుగుతుందో అనే కుకూనాలంతో వారికి కొంచెం ధూరంలో నిలబడ్డాను. లోపలినుంచి మాటలు విన్నవడసాగేము. చెవియొగ్గి విన్నానేను.

'సార్! ఇతను వెనకాల సీట్లో కూర్చుని అదేనిగా బెల్ కొట్టి అల్లరి చేస్తున్నాడు. పైగా కొట్టలేదని బూ యిస్తున్నాడు.' డ్రైవరు కంట్లంటు

చేసేను.

'పోనో! మా స్టాపు వచ్చింది. మే మెళ్లే బస్సుకూడ రెడిగా వుంది. దినకాలవాళ్లు బెల్ కొట్టుంటే డ్రైవరు బస్సాపేశాడు. అందుకని మేము దిగబోయేము. మా ఫ్రెండు దిగే శీడు. నేను దిగబోతుంటే నన్ను నమ్ము కున్నా డితను. నే ననలు బెల్లు కొట్టనే భదు.' అన్నాడును గట్టిగా.

'నైసాబ్. చాలా దూరంనుంచి వస్తు వ్వాడు. బెల్ కొట్టి అల్లరిచేసి పట్టు కొంటామేమో అని పారిపోతున్నాడు' అన్నాడు డ్రైవరు.

'పోనో నత్య ప్రమాణంగా చెబు తున్నాను. నేననలు బెల్ కొట్టనే లేదండి' అవేశంగా అన్నాడతను.

'మీ రిద్దరూ వెళ్లిపోండి.'

ఇనస్పెక్టరు డ్రైవరుతోనూ, కండ క్టరుతోనూ చెప్పేడు. వాళ్లిద్దరూ బయ టకు వచ్చేసేరు.

'కావాలంటే వారినీ అడగండి సార్. నే ననలు బెల్లు కొట్టలేదు. నే నిలాటి అల్లరిపనులు చేయనండి. మీ జానన్ను నమ్మండిసార్' అతను ఏమేమో అంటు ప్పెడు.

'ఎవర్ని అడగం. మీ ఫ్రెండుకు దిగిపోయేడు? ఏ అమ్మా చేయందే అత నెండుకు దిగిపోతాడు? రిపోర్టు రాస్తు వ్వాం.' కరకుగా అన్నాడినస్పెక్టరు.

'మా మదర్ సాక్షిగా చెబుతున్నాను సర్. నే ననలు బెల్లు కొట్టలేదు నన్ను వమ్మాలి మీరు.'

బస్సు వెళ్లిపోయింది. కొందరు డాంటో వెళ్లేరు. మిగిలిన వా పదిమంది ఇంకా అక్కడే నిలబడి చూస్తున్నారు. వేనూ వెళ్లలేక పోయేను.

ఫెడిల్ మని బెబ్బ, 'మాకీ కనెక్టుగా బోలోలేదీ' అన్న పోలిను కంకనూ విప్పిం చేయి.

విశ్వేష్టడినై చూసేను. ఉద్రేకిం గా అడుగు ముందరిచేసేను. మరను సాచ్చ రించింది. 'ఇవి పోలిను స్టేషను. నిలాటి పరుపు మర్యాదలుగల వ్యక్తి అడుగు బెట్టు గూడవి పట్టం' అని. వేదిన అరుగు ట్టుంత్రికంగా యాభాషించుతోకి వచ్చింది.

వన్నగా యేడుస్తున్న అతనికంకనూ,

# నేనేం చేయ గలిగాను

'అయిదు నిముషాలు కూర్చోబెట్టి, పంపించవోయ్' అన్న ఇనస్పెక్టరు కంకనూ విప్పించేయి.

కిటికీదగ్గర నుంచి చూస్తున్న వారంతా లోపలికి వెళ్లేరు. నేను కొంచెం ముందుకు జరిగేను.

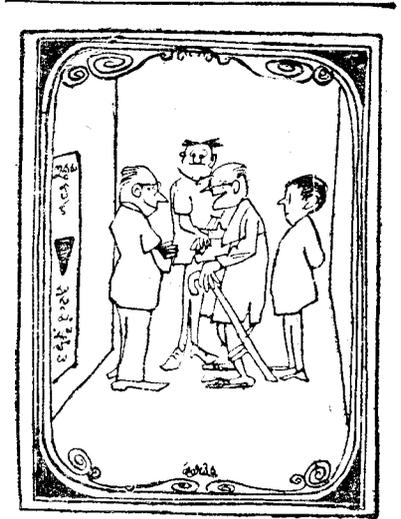
అతను బెంచీమీద కూర్చుని వున్నాడు. కళ్లనుండి ధావాపాతంగా కన్నీళ్లు వర్షిస్తున్నాయి.

'జాస్ దేవ్ సాబ్. విడిచిపెట్టెయ్యండి సర్' అందరి వాళ్లలోనుంచి ఒక్క సారిగా వచ్చింది.

వారందరినీ బయటకు వెళ్టేసేరు.

అయిదు నిముషాలు గడిచింది. అతను బయటకు వచ్చేడు. చుట్టూ మూగే రందరూ!

ఒక డంటు వ్వాడు. 'ఏడుసార్లు టయ్యూ డైర్యంగా చెప్పారినా' ఇంకొకడు 'డ్రైవరుని, కండక్టరుని విడిచి పెట్టకుండా వుండవలసింది.' అతను కళ్లు తుడుచుకుంటూ, 'విడవక ఏం చెయ్యమంటారు. ఎప్పుడో పోలిను స్టేషను అడుగు పెట్టిన వ్యక్తిని. ఈ నాడు అతను బస్సుకు వెళ్లి బెబ్బ తినాల్సి వచ్చింది. అని కాంసాండు బయటకు రాసాగేడు.



"అవును డాక్టర్! విడువాలిదాడు! చాడు వెళ్ల మనసుడు! ముగ్గురనూ అవలెవేచేయించు కొడిసికీ వచ్చాం!"

అంగగా ఏకరిచోవన వారు వెళ్లిపో తువ్వారు. అతను కోటివేపు చారితీసేడు.

నేనూ అతని వెనకాలే నడిచి, చేతులు తట్టిపిలిచి, 'ఏం జరిగింది, ఏమన్నారు?' అడిగాను తెలియనట్లుగా.

అతను ఆగ్ని— 'అయిదు నిముషాలు కూర్చొని వెళ్ళమన్నారండీ వారందరినీ చూడండి. నే నొక్కడిని స్టేషనులోకి వెళితే ఒక్కడు లోపలికి వచ్చేడుకాదు. వాళ్లకి తెలియదూ నేను బెల్లు కొట్ట లేదనీ? పుట్టినదాదిగా ఎవరిచేతా బెబ్బ తినని వాడిని. ఈనాడు చెయ్యని తప్పుకు పోలినుచేత బెబ్బ తినాల్సివచ్చింది. ఎవ రైనా ఒక్కరువచ్చి వెలితే...నన్ను విడిచే వారు కాదూ? అందరూవున్నా వంట రినై పోయేను. మా ఫ్రెండు వెళ్లిపో యుంటాడు. ఒక్కడో సాల్వ్ చేయలేదు కాని నీతులు చెబుతున్నారు. నీతులు' గొణుక్కుంటూ వెళ్లిపోయేడు.

నేను అలాగే చూస్తూ నిలబడ్డాను.

అవును—గొప్పవాళ్లం, సంస్కృతి గలవాళ్లం అని మనల్ని మనమే అందరి మెక్కించు కొంటున్నాము. పోలిను స్టేషనులో అడుగుపెట్టేనే పరుపు పోతుం దనుకొనే దేశం మనది. ఈ భారత దేశంలో నాకే కాదు—మరే వ్యక్తికీ ఒకరి తరుపున వలాల్తా పుచ్చుకునే సాహసం వండనేనా!

అమ్ము విరుచుకోవి సగర్వంగా చెబు తున్నామే వారతీయులమని, ఇదేనా భార తీయత్యం.

ఆ బస్సులో అతని వెనకాల సిట్లో కూర్చుని, విజం తెలిసిన నేనే వెళ్లి బెబ్బ లేక పోయేను. బస్సు చేసిన మిగతావాళ్లు చేస్తారా నవాయం? వేనేలాదు—నూలో ఎవ్వరు వెళ్లివెప్పినా, ఆ ఇనస్పెక్టరు అతనిని ఏమీ అనకుండా విడిచేనేవాలేనా! నా హృదయం ఘోషించింది. అతనికి నేనేం చెయ్యగలిగాను? అప్పు అతను చెయ్యలేదని తెలిపి ఏమీ చెయ్యలేక పోయేను.

అవును. నేనేం చేయగలిగా నతనికి! నేనేం చేయగలిగాను? నేనేం చేయగలిగాను? ●